**5. SÜRÜCÜ BELGESİ TERCÜMESİ / ULUSLARARASI AİLE CÜZDANI TERCÜMESİ BAŞVURUSU**

Başvuru şahsen veya posta ile yapılabilmektedir.

Vatandaşlarımız ABD makamlarına sunmak üzere Türkiye’den almış oldukları sürücü belgelerinin/uluslararası aile cüzdanının tercümesini Başkonsolosluğumuzda yaptırabilmektedir.

**Başvuru İçin Gerekli Evraklar:**

1. Başvuru sahibinin nüfus cüzdanı / T.C. Kimlik kartı

* **Posta yolu ile yapılan başvurularda nüfus cüzdanı/T.C. Kimlik Kartı gibi belgelerin, bulunulan yere göre Türkiye Cumhuriyeti ya da ABD noteri onaylı örneklerinin gönderilmesi önem arzetmektedir.**

1. Sürücü belgesinin/uluslararası aile cüzdanının aslı

* **Posta yolu ile yapılan başvurularda sürücü belgesi/uluslararası aile cüzdanının, bulunulan yere göre Türkiye Cumhuriyeti ya da ABD noteri onaylı örneklerinin gönderilmesi önem arzetmektedir.**

1. Postayla yapılacak başvurularda belgelerinizin asıllarının tarafınıza geri gönderilmesi için pullu (pre-paid), takip numarası olan (tracking number) ve üzerinde ad, soyad ve adresinizin yer aldığı posta zarfını da evraklarınızla birlikte göndermeniz gerekmektedir.

**Harç Bedeli:**

Harç ve Ceza Bedelleri Listesi’ne bkz.

**Başvuru Yöntemi:**

Başvurularda Başkonsolosluğumuza gelmeden önce [miami.bk.mfa.gov.tr](http://miami.bk.mfa.gov.tr/Mission) ya da [www.konsolosluk.gov.tr](http://www.konsolosluk.gov.tr) internet sitesinin sağ üst bölümündeki e-randevu bölümünden randevu alınması, işlemlerin daha hızlı gerçekleştirilebilmesi açısından önem arzetmektedir

**İlave Açıklamalar:**

Şahsen başvurularda nakit ödeme, posta ile başvurularda “Money Order” kabul edilmektedir. Kredi kartı ya da şahsi çek kabul edilmemektedir.

Posta ile başvurularda “Turkish Consulate General” adına düzenlenen “Money Order” da kabul edilmektedir. Şahsi çek kabul edilmemektedir.

Başkonsolosluğumuzda, Türk makamlarından verilen nüfus kayıt örneği, sürücü belgesi ve uluslararası aile cüzdanı haricinde belgelerin tercümeleri **yapılmamaktadır.**

**Noter Başvuru Dilekçesi**

**T.C. MİAMİ BAŞKONSOLOSLUĞUNA**

Aşağıda işaretli belgenin adıma düzenlenmesi hususunda gereğini arz ederim.  
Talebinize uygun belgenin adedini ilk kutucuk içine yazabilir, istediğiniz belgeyi yuvarlak içine alabilirsiniz.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Beyan Tasdiki |
|  | İmza ve Mühür Onayı |
|  | Birth Extract (Nüfus Kayıt Örneği Tercümesi) |
| x | **Sürücü Belgesi Tercümesi/** Uluslararası Aile Cüzdanı Tercümesi |
|  | Hizmet Belgesi |
|  | İkamet Belgesi |
|  | Muvafakatname/Taahhütname/Feragatname |
|  | Türkçe Belgelerin Suret Tasdiki |
|  | İmza Sirküleri/Beyannamesi |
|  | Sağlık Raporu Onayı |
|  | Adli Sicil Kaydı |

|  |  |
| --- | --- |
| Adı, soyadı |  |
| ABD İkametgah Adresi:  Bu Adrese Taşınma Tarihi: |  |
| Ev telefonu |  |
| İş telefonu |  |
| Cep telefonu |  |
| E-posta adresi 7 |  |
| Günün tarihi (gg.aa.yyyy) |  |
| İmza |  |